



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XV Legislatura - Anno 2015

Disegni di legge e relazioni

N. 27

DISEGNO DI LEGGE

**MODIFICHE ALLE LEGGI REGIONALI
7 MAGGIO 1976, N. 4 E 5 FEBBRAIO 2013, N. 1
IN MATERIA DI ORDINAMENTO DEI COMUNI
DELLA REGIONE TRENTINO-ALTO ADIGE**

PRESENTATO

dal Consigliere regionale Alessandro Urzi

IN DATA 27 FEBBRAIO 2015

R e l a z i o n e

La legge regionale 5 febbraio 2013, n. 1 e successive modifiche e provvedimenti attuativi hanno sostanzialmente cristallizzato l'ammontare delle indennità per gli amministratori locali sino al 2020.

Nell'ambito di dimensioni anagrafiche analoghe sono venute a consolidarsi differenze di trattamento indennitario anche significative fra i comuni delle province di Trento e quelle di Bolzano.

Ciò non risponde ad alcun criterio di ragionevolezza costituendo anzi una particolare condizione di favore per gli amministratori nei comuni della provincia di Bolzano.

Secondo le attuali fasce indennitarie per esempio il Sindaco del Comune di Bolzano percepisce 12.380 euro lordi mensili contro gli 8.771 euro lordi mensili del Sindaco di Trento, che governa su una città di medesima ampiezza di quella di Bolzano e di medesima dimensione demografica.

Il sindaco di Merano percepisce 9.899 euro lordi mensili contro i 7.855 euro lordi mensili del sindaco di Rovereto.

E di seguito i paragoni potrebbero valere per tutti gli altri comuni di ogni ordine di dimensione.

Una disparità che l'attuale contesto storico invita perlomeno a superare, come segnale di adeguamento del trattamento economico degli amministratori locali della provincia di Bolzano a criteri di ragionevolezza e adeguatezza. Sarà il legislatore evidentemente, in fase organica di revisione della norma generale, a prevedere un successivo adeguamento complessivo delle indennità, prevedendo una riduzione delle stesse su base regionale omogenea.

Il presente disegno di legge propone di superare, con un provvedimento di ordine morale prima che politico, la profonda disparità fra le indennità degli amministratori dei comuni delle due province costituenti la Regione allineando gli emolumenti dei sindaci della provincia di Bolzano a quelli della provincia di Trento.

Contestualmente si prevede un intervento legislativo atto a rimuovere dalla legge regionale anche la indennità prevista per il presidente del Consiglio comunale, considerata la inattualità di un intervento di così forte impatto economico che riguarda una funzione di modesto rilievo funzionale.

Si ritiene che la presente legge abbia un carattere di urgenza e che come tale debba essere trattato con una procedura accelerata con approvazione a cavallo dell'inizio del prossimo turno elettorale.

DISEGNO DI LEGGE N. 27/XV

MODIFICHE ALLE LEGGI REGIONALI 7 MAGGIO 1976, N. 4 E 5 FEBBRAIO 2013, N. 1 IN MATERIA DI ORDINAMENTO DEI COMUNI DELLA REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE

Art. 1

1. All'articolo 19 della legge regionale 5 febbraio 2013, n. 1 viene aggiunto il seguente comma:

“4-bis. In deroga a quanto previsto dall'articolo 19 della legge regionale 5 febbraio 2013, n. 1 entro sei mesi dall'approvazione della presente legge la Giunta regionale ridetermina le indennità di carica degli amministratori degli enti locali della provincia di Bolzano applicando agli stessi le norme e le fasce previste per gli amministratori degli enti locali della provincia di Trento.”.

Art. 2

1. All'articolo 1 della legge regionale 7 maggio 1976, n. 4, comma 1, le parole “al presidente del Consiglio” sono soppresse.

Art. 3

1. All'articolo 1 della legge regionale 7 maggio 1976, n. 4, comma 2, è soppresso il secondo periodo.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XV. Gesetzgebungsperiode 2015

Gesetzentwürfe und Berichte

Nr. 27

GESETZENTWURF

**ABÄNDERUNG DER REGIONALGESETZE
NR. 4 VOM 7. MAI 1976 UND NR. 1 VOM 5. FEBRUAR 2013
AUF DEM SACHGEBIET DER ORDNUNG DER GEMEINDEN
DER REGION TRENTINO-SÜDTIROL**

EINGEBRACHT

AM 27. FEBRUAR 2015

VOM REGIONALRATSABGEORDNETEN ALESSANDRO URZÍ

BEGLEITBERICHT

Mit dem Regionalgesetz Nr. 1 vom 5. Februar 2013 mit seinen späteren Änderungen und den entsprechenden Anwendungsverordnungen ist die Höhe der den örtlichen Verwaltern bis zum Jahr 2020 zustehenden Entschädigungen festgesetzt worden.

Wenngleich die Gemeinden in etwa die gleiche geographische Ausdehnung haben, sind für die Verwalter der Gemeinden der Provinz Trient im Vergleich zu jenen der Provinz Bozen unterschiedliche Entschädigungen festgesetzt worden.

Dies wird dem Grundsatz der Angemessenheit keinesfalls gerecht, sondern kommt vielmehr einer Vorzugsbehandlung der Verwalter der Südtiroler Gemeinden gleich.

Ausgehend von den derzeitigen Einkommensklassen bezieht beispielsweise der Bürgermeister von Bozen 12.380 Euro brutto monatlich, während sein Amtskollege der Stadt Trient 8.771 Euro brutto monatlich erhält, obgleich die von ihm verwaltete Gemeinde gleich groß wie Bozen ist und gleich viel Einwohner hat.

Der Bürgermeister von Meran erhält 9.899 Euro brutto monatlich, jener von Rovereto 7.855 Euro brutto monatlich.

Die Beispiele könnten so für alle anderen Gemeinden unterschiedlicher Größe fortgesetzt werden.

Ausgehend von den derzeitigen Gegebenheiten ist es geboten - zwecks Anpassung der Besoldung der Verwalter der Provinz Bozen an die Kriterien der Angemessenheit und Verhältnismäßigkeit - ein Zeichen zu setzen und diese ungleiche Behandlung zu überwinden. Der Gesetzgeber wird dann, im Rahmen einer umfassenden Überarbeitung der allgemeinen Bestimmung, eine Gesamtanpassung der Entschädigungen vornehmen und dabei eine Kürzung vorsehen, damit diese auf dem gesamten Gebiet der Region gleich sind.

Der vorliegende Gesetzentwurf verfolgt das Ziel, mit einer moralischen und nicht so sehr politischen Maßnahme, das in den Provinzen unserer Region bestehende Ungleichgewicht hinsichtlich der Entschädigungen der Gemeindeverwalter zu überwinden, indem die Bezüge der Bürgermeister der Provinz Bozen an jene ihrer Amtskollegen im Trentino angepasst werden.

Gleichzeitig wird auch eine Gesetzesbestimmung vorgesehen, um aus dem Regionalgesetz die für den Präsidenten des Gemeinderates vorgesehene Entschädigung zu streichen, da diese angesichts der bescheidenen Bedeutung dieser Aufgabe als unangemessen erachtet wird.

Es wird die Ansicht vertreten, dass der vorliegende Gesetzentwurf von einer gewissen Dringlichkeit ist, und dass demnach das Dringlichkeitsverfahren zur Anwendung gelangen soll, so dass er noch vor den nächsten Wahlen genehmigt werden kann.

GESETZENTWURF NR. 27/XV

ABÄNDERUNG DER REGIONALGESETZE NR. 4 VOM 7. MAI 1976 UND NR. 1 VOM 5. FEBRUAR 2013 AUF DEM SACHGEBIET DER ORDNUNG DER GEMEINDEN DER REGION TRENINO-SÜDTIROL

Art. 1

1. Im Regionalgesetz Nr. 1 vom 5. Februar 2013 wird in Artikel 19 der nachstehend angeführte Absatz hinzugefügt:

„4-bis. In Abweichung von den Bestimmungen laut Artikel 19 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 5. Februar 2013 legt der Regionalausschuss innerhalb von sechs Monaten ab Genehmigung des vorliegenden Gesetzes die Aufwandsentschädigung der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Provinz Bozen neu fest, wobei für diese die Bestimmungen und Klassen zur Anwendung gelangen, die für die Verwalter der örtlichen Körperschaften der Provinz Trient vorgesehen sind.“.

Art. 2

1. In Artikel 1 des Regionalgesetzes Nr. 4 vom 7. Mai 1976 werden in Absatz 1 die Worte „dem Vorsitzenden des Gemeinderates“ gestrichen.

Art. 3

1. In Artikel 1 des Regionalgesetzes Nr. 4 vom 7. Mai 1976 wird in Absatz 2 der 2. Satz gestrichen.